

MANGAMPU MARGA TU BORU SILEBAN
MANGAMPU MARGA TU BAOA SILEBAN
MANGAIN ANAK/BORU

Oleh

Dr. Baldric Siregar, MBA., CMA., CA., Ak.
Yogyakarta

Disampaikan pada Webinar Batak Diaspora
Minggu, 4 Oktober 2020



AGENDA

1. Pengertian mangampu dan mangain
2. Pilihan istilah yang tepat
3. Filosofi boasa boru sileban diampu ingkon boru ni tulang
4. Filosofi boasa anak sileban diampu ingkon anak ni namboru
5. Prosesi mangampu marga tu boru
6. Prosesi mangampu marga tu baoa
7. Prosesi mangain anak/boru

1

PENGERTIAN MANGAMPU vs MANGAIN

Mangampu

Mengambil tanggungjawab orang lain (menjamin)

Mengambil tanggungjawab sebagai orang tua

Inisiatif mengampu berasal dari pihak lain

Mangain

Mengangkat seseorang menjadi anak sendiri misalnya oleh keluarga yang tidak punya anak (anak niain = anak angkat)

Ada aspek legalitas dan formalitas

Inisiatif mengangkat anak berasal dari keluarga yang mangain

2

PILIHAN ISTILAH YANG TEPAT

Mangampu Marga

✓

Mangain Anak

✓

Mameakkon Marga

✓

Mangain Boru

✓

Mangampu Anak

?

Mangain Marga

X

Mangampu Boru

?

3

FILISOFI BOASA BORU SILEBAN DIAMPU GABE BORU NI TULANG

Boasa boru sileban ampuon gabe boru ni tulang?

“Martampuk do bulung, marbona sangkalan”

Boru ni tulang do tampuk ni bulung

Sian boru ni tulang do ro angka pinompar (marbulung)

3

FILISOFI BOASA BORU SILEBAN DIAMPU GABE BORU NI TULANG

Tong do i lobang nangpe dihukkupi rere

Tong do i boru ni tulang boru aha pe dialap bere

Tung boru batak pe dialap bere, ikkon baenon do i gabe boru ni
tulang → **“Tintin Marangkup”**

Tintin → Pengikat

Marangkup → Mardongan sahundulan

Molo boru sileban dialap bere i, tong do i baenon gabe boru ni
tulang (diampuhon marga tu boru sileban i asa gabe boru ni tulang)

4

FILISOFI BOASA BAOA SILEBAN DIAMPU GABE ANAK NI NAMBORU

Boasa baoa sileban ampuon gabe anak ni namboru?

“Martampuk do bulung, **marbona sangkalan**”

Anak ni amangboru do bona ni sangkalan

Sian anak ni namboru do garis keturunan.

Marga batak pe baoa, ingkon gabe anak ni namboru do i

Halak sileban pe baoa i, ikkon gabe anak ni namboru do bahenon i

5

PROSESI MANGAMPU MARGA TU BORU SILEBAN

yang dimaksud dalam uraian pada slide berikutnya:

Paranak Keluarga ni nanaeng mangoli (pangoli); keluarga inilah yang meminta ke hula-hulanya agar nanaeng parumaenna diampu gabe boru ni hula-hulana

Parboru Keluarga tulang ni pangoli

Namandohoti ulaon ima: paranak (keluarga pangoli) dohot uduranna, parboru (keluarga tulang ni pangoli), dongan sahuta ni tulang ni pangoli, dohot hula-hula i tulang ni pangoli

5

PROSESI MANGAMPU MARGA TU BORU SILEBAN

1. Masuk tu bagas (gedung)

- a. Parboru dohot dongan sahutana masuk tu gedung
- b. Parboru menjalo haroro ni hula-hulana
- c. Paranak ro mandapothon hula-hulana. Dohot do diuduran i pangoli, boru sileban i, dohot orang tua biologis ni boru si leban i.

2. Pasahatton tudu-tudu ni sipanganon

Paranak pasahatton tudu-tudu ni sipanganon tu parboru

5

PROSESI MANGAMPU MARGA TU BORU SILEBAN

3. Pasahatton dengke simudur-udur
Parboru pasahatton dengke simudur-udur tu paranak
4. Marsipanganon
5. Mambagi jambar
6. Manise
7. Paranak marpangidoan (manang pasahatton na solhot di rohana) tu hula-hula

5

PROSESI MANGAMPU MARGA TU BORU SILEBAN

3. **Paranak marpangidoan (manang pasahatton na solhot di rohana) tu hula-hula**
 - a. Jonjong orang tua pangoli, pangoli, boru sileban, menghadap hula-hula.
 - b. Orang tua pengoli membuka pembicaraan.
 - c. Pangoli memperkenalkan boru sileban.
 - d. Boru sileban memperkenalkan diri lebih lanjut dan keluarganya.
 - e. Orang tua pangoli mangido asa nanaeng parumaenna diampu gabe boru ni hula-hulana.

5

PROSESI MANGAMPU MARGA TU BORU SILEBAN

7. **Paranak marpangidoan (manang pasahatton na solhot di rohana) tu hula-hula**
 - f. Parboru mengatur wawancara (melibatkan boru/bere dan dongan tubu) dengan boru sileban dan orang tuanya. Parhata parboru meminta persetujuan dari orang tua biologis agar borunya diampu.
 - g. Parboru mangalusi elek-elek ni pamoruonna (paranak).
 - h. Parboru memberi nama dan menceritakan posisi naniampu dalam keluarganya.

5

PROSESI MANGAMPU MARGA TU BORU SILEBAN

8. Parboru marmeme, pasahatton parompa, dohot boras sipirni tondi tu boru naung diampu
9. Parboru pabotohon dongan sahutana nang tu hula-hulana naung sorang magodang boru nasida

Tubu ma itang diparitang-itangan

Tubu ma parsaulion nasopanagaman

Tubu boru nami nasopanagaman, ima boru namagodang.

5

PROSESI MANGAMPU MARGA TU BORU SILEBAN

10. Hula-hula ni parboru marmeme, pasahatton parompa, dohot boras sipirni tondi tu berena na baru sorang

11. Mandok hata

13. Paranak pasahatton piso-piso

14. Paranak pasahatton pago-pago

Pago-pago merupakan uang saksi bahwa perkara mangampu marga sudah selesai.

15. Panutup

6

PROSESI MANGAMPU MARGA TU BAOA SILEBAN

Na mandohoti ulaon ima:

- **Paranak, dongan tubuna, boru-berena (keluarga amang boru ni nanaeng muli)**
- **Dongan sahuta ni paranak**
- **Hula-hula ni paranak**

6

PROSESI MANGAMPU MARGA TU BAOA SILEBAN

1. Protokol paranak majou masuk dongan tubuna, boru berena, dohot dongan sahuta.
2. Paranak manjalo harono ni hula-hulana tu bagas (gedung)
3. Marsipanganon (adong do tudu-tudu ni sipanganon, alai dipasahat do i tu hasahatanna, dang pola dihatahon).
4. Raja parhata manise tu paidua ni suhut
5. Baoa sileban berdiri menyampaikan permohonannya untuk diampu marga (permintaan kepada keluarga tertentu).
6. Raja parhata mengatur wawancara ke baoa sileban dan orangtua biologisnya.

6

PROSESI MANGAMPU MARGA TU BAOA SILEBAN

7. Raja parhata meminta persetujuan orang tua biologis agar anaknya diampu marga.
8. Keluarga yang dituju memberikan tanggapan atas permintaan baoa sileban. Apabila setuju diberitahu namanya dan susunan dalam keluaganya.
9. Paranak marmeme baoa naniampu dohot pasahatton parompa dan boras sipirni tondi

6

PROSESI MANGAMPU MARGA TU BAOA SILEBAN

10. Paranak pabotohon dongan sahutana dohot tu hula-hulana
naung sorang magodang anak nasida
11. Hula-hula marmeme berena dohot pasahatton parompa
nang boras sipirni tondi
12. Paranak pasahatton piso-piso
13. Paranak pasahatton pago-pago
14. Panutup

7 PROSESI MANGAIN ANAK/BORU

Mangain → Sebuah keluarga dengan inisiatif sendiri bermaksud hendak mengangkat anak (bukan karena diminta pihak lain).

Biasanya anak yang diangkat adalah anak yang masih bayi atau masih kecil.

Kelahiran anak ditandai dengan selesainya proses legalitas kepengurusan pengangkatan anak. Dalam proses kepengurusan kelahiran ini tidak acara adat dan tidak ada keterlibatan dongan sahuta dan hula-hula.

7

PROSESI MANGAIN ANAK/BORU

Keluarga yang mengangkat anak memberitahu kepada dongan sahuta dan hula-hula atas kelahiran anak/borunya.

Dongan sahuta datang untuk melek-melekan dan saling membantu memberikan makanan.

Rombongan hula-hula datang pasahatton aek ni unte kepada borunya dan memberikan parompa tu berena (versi lain adalah ulos parompa diberikan pada saat tardiri).

Mauliate